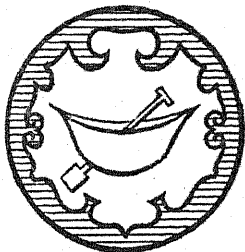


# DZIENNIK

## ZARZĄDU



## M. ŁODZI

Redakcja i administracja  
Plac Wolności 1.

Administracja czynna od godz. 9—12 wp.  
Redakcja od godz. 1—2 po południu.

Prenumerata: Kwartalnie . Mk. 15.—  
Miesięcznie . " 5.—

Ogł oszenie : Wiersz petytowy (trzy  
szpalty na stronie) Mk. 12.— Przed tekstem  
Mk. 5.— za wiersz (dwie szpalty na  
stronie). Drobne 30 fen. za wyraz.

Cena egzemplarza 2 Marki

№ 12. (23.)

Łódź, wtorek, 23 marca 1920 r.

Rok II.

## Dział Sprawozdawczy.

### Z obrad Magistratu.

#### Posiedzenie 18. d. 8 marca 1920.

№ 390. Zważywszy: 1) że rekwizyty teatralne, zakupione w swoim czasie przez Magistrat u dyrektora b. teatru niemieckiego „Thalia“, jako zastosowane do potrzeb miejscowej sceny niemieckiej, nie nadają się do wystawienia sztuk polskich, przedstawiając jedynie wartość, jako materiał do przeróbek, 2) że projekt wypożyczenia kostjumów w Warszawie, Lwowie, Krakowie i Poznaniu dla potrzeb Teatru Polskiego w Łodzi nie może być urzeczywistniony, 3) że, w związku z oddaniem kierownictwa Teatru Polskiego w Łodzi dyrektorowi Żelazowskiemu, zachodzi konieczność nabycia rekwizytów, któreby umożliwiły postawienie Teatru polskiego na należyłym poziomie artystycznym

Magistrat, przychylając się do treści listu dyr. Żelazowskiego z dnia 5. marca 1920 r., postanawia polecić p. wiceprezydentowi Fatersonowi i dr. Kopcińskiemu zbadanie warunków zapowiedzianego na m. czerwiec 1920 r. w Warszawie przetargu na rekwizyty teatralne dyr. Bolesławskiego, wzgl. porozumieć się z dyr. Bo-

lesławskim celem omówienia warunków bezpośredniego nabycia pomienionych rekwizytów.

№ 394. Przychylono się do wniosku № 1 Wydziału Szkolnictwa z dnia 26. lutego 1920 r. i upoważniono go do nabycia za pośrednictwem Komitetu Pomocy Dzieciom w Łodzi za sumę mk. 18,750.— materiału na 6250 sztuk ubranek dla dziatwy szkolnej, do uszycia których własnym kosztem zobowiązać należy rodziców, powierzając równocześnie dozór nad szyciem kierownikom odnośnych szkół.

№ 396. Na wniosek № 6 Wydziału Budownictwa z dnia 4. marca 1920 r., zatwierdzono kupno od przedsiębiorcy W. Matza 100 sztuk rur betonowych na potrzeby Wydziału po cenie mk. 65.— za sztukę, zgodnie z ofertą do dnia 20 lutego 1920 r.

№ 397. Zgodnie z wnioskiem № 2 Wydziału Dobroczynności Publicznej z dnia 2. marca 1920 r., uchwalono z dniem 1. marca 1920 r. opłatę za kopanie grobów dla zmarłych, grzebanych na koszt miasta, podwyższąć o 100%, t. j. do mk. 12.— za grób dla dorosłego i mk. 8.— dla dziecka.

№ 398. Uwzględniając podanie Administracji majątku Juljanów-Marysin, własności bar. Juljusza Heinzla, z dnia 3. marca 1920 r., uchwalono zwolnić od opłaty podatku miejskie-

go zabaw i widowisk jednomarkowe i tańsze bilety wejścia od parku w Juljanowie na czas letnich miesięcy 1920 roku.

№ 399. Na skutek podania S-rów K. Anstadta w Łodzi z dnia 9 lutego 1920 r., uchwalono zwolnić na przeciąg roku 1920 od obciążenia podatkiem miejskim od zabaw i widowisk bilety wejścia do parku „Helenów“ na te dni, w których w parku nie będą urządzone zabawy, koncerty, widowiska i t. p.

№ 401. Przychylnono się do podania kancelarii parafji Św. Krzyża w Łodzi z dnia 20. lutego 1920 r. i postanowiono zwolnić od opłaty podatku miejskiego od zabaw i widowisk, urządzone w dniu 29. lutego 1920 r., staraniem chóru kościelnego, przedstawienie teatralne, dochód z którego przeznaczono na zakupienie dzwonów kościelnych.

№ 403. W związku z wnioskiem № 7 Wydziału Szkolnictwa z dnia 26. lutego 1920 r., uchwalono:

o ile zachodzi potrzeba zamówienia większej ilości jednakowych przedmiotów, uciekać się każdorazowo do ogłaszania konkursu, dając pierwszeństwo Stowarzyszeniom Spółdzielczym i Zawodowym.

№ 407. W związku z odezwą Wydziału Plantacyj Miejskich № 286/20 IX z dnia 4. marca 1920 r., postanowiono zaliczki, wydane robotnikom w czasie zawieszenia robót publicznych, potrącać obecnie z zarobków w rozmiarze mk. 10.— tygodniowo od każdego, począwszy od dnia wszczęcia robót wiosennych, wzgl. od chwili otrzymania przez odnośne wydziały niniejszej uchwały.

№ 401. Zgodnie z wnioskiem № 2 Wydziału Szkolnictwa z dnia 26. lutego 1920 r., uchwalono podwyższyć o 100% z dniem 1. lutego 1920 r. honorarjum lekarzom ambulatorjów szkolnych oraz kierownikowi tychże.

№ 410. Przychylnono się do wniosku № 3 Wydziału Szkolnictwa z dnia 26 lutego 1920 r. i przyznano podwyżkę wynagrodzenia o 100%, t. j.

do mk. 15.— za przyjęcia dzienne, pielęgniarkom ambulatorjów szkolnych, począwszy od dnia 1, lutego 1920 roku.

## Z obrad Rady Miejskiej.

### Protokół.

20 (II sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 9 marca 1920 r.

Komplet radnych: 74. Komplet członków Magistratu: 11, Obecnych radnych: 50. Obecnych członków Magistratu: 8.

Posiedzenie otworzył o godz. 7-ej min. 10 wieczór zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej, r. Dr. J. Rosenblatt, w obecności quorum Rady Miejskiej (53 członków), zaprosiwszy do stołu prezydyjnego rr. sekretarzy: W. Adamskiego i St. Rapalskiego, oraz sekretarza Prezydium, p. P. Rundo do prowadzenia protokołu.

### Przyjęto do wiadomości:

1. Zawiadomienia radnych: Bińkowskiej, Dr. Braudego, Danielewicz, Doleckiego, Fichny, Geperta, Hilszera, Jaranowskiego, Janeckiego, Kałuzynskiego, Kerna, Koźmińskiego, Lubońskiego, Łęckiego Marciniaka, Otto, Praszkiara, Rzewskiego, Wajsa, Waszkiewicza, Węgierskiego, Włodarskiego i Zakrzewskiego, usprawiedliwiających swą nieobecność na posiedzeniu dzisiejszem.

2. Odezwę kierownika Biblioteki Sejmowej w przedmiocie nadsyłania wszystkich wydawnictw gminnych w celu, bliższego zaznajomienia posłów z życiem i działalnością Samorządu Miejskiego.

3. Odezwę Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 20 lutego 1920 r. treści następującej:

„Na skutek pisma z dnia 6 listopada r. ub. za № 5900 Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zawiadamia, że Ministerstwo Skarbu nie zgodziło się na zatwierdzenie uchwały Rady Miejskiej z dnia 21. X. 19 r. w sprawie pobierania 40% dodatku do państwowego podatku od zysków wojennych, ponieważ sama stopa tego podatku bez dodatków wynosi od 5 do 70%, zy-

sku wojennego, a więc już jest dostatecznie wysoka.

Wobec powyższego Ministerstwo Spraw Wewnętrznych z mocy art. 39 Dekretu o samorządzie miejskim z dnia 4/II 1919 r. rzezoną uchwałą Rady Miejskiej uchyla.

(Patrz odnośne postanowienie № a I w tejże sprawie).

4. Odezwę ogółu lekarzy miejskich, wystosowaną do Związku Zawodowego Lekarzy Państwa Polskiego treści następującej:

„My niżej podpisani lekarze zajmujący stanowiska w szpitalach i instytucjach lekarskich m. Łodzi, niniejszym oświadczamy, że działalność decernenta Wydziału Zdrowotności, Dr. Koziolkiewicza, jest niemożliwą i odbija się szkodliwie na gospodarce wszystkich podlegających Wydziałowi Zdrowotności instytucyj.

Wobec tego uznajemy dalszą współpracę z D-rem Koziolkiewiczem za wykluczoną.

O ile Dr. Koziolkiewicz nie opuści zajmowanego stanowiska najpóźniej do 1-go kwietnia r. b., wszyscy niżej podpisani natychmiast podają się do dymisji“.

(Patrz odnośne postanowienie № a II w tejże sprawie).

### Uchwalono:

a) poza porządkiem dziennym:

I. W sprawie uchylenia przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych uchwały Rady Miejskiej z dnia 21 października 1919 r. w przedmiocie pobierania 40% dodatku na rzecz gminy miejskiej do państwowego podatku od zysków wojennych:

Przekazać sprawę Komisji do Spraw Ogólnych dla ponownego rozpatrzenia oraz wystąpienia do Ministerstwa z właściwym umotywowanym wnioskiem.

II. W sprawie pomiędzy przewodniczącym Wydziału Zdrowotności Publicznej a ogółem lekarzy miejskich:

Do czasu przedstawienia właściwych rezolucyj przez Związek Lekarzy Państwa Polskiego — przejść nad sprawą do porządku dziennego.

III. W sprawie zatwierdzenia 10-miljonowej pożyczki krótkoterminowej pod zastaw towarów:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 368 z dn. 5 marca 1920 r., postanawia: (w pierwszym czytaniu)

1) zaciągnąć krótkoterminową pożyczkę w wysokości 10.000.000 mk. pod zastaw towarów, znajdujących się w magazynach Wydziału Zaprowiantowania Miasta a mianowicie:

a) 5.000.000. — mk. w Banku Handlowym w Warszawie — Oddział w Łodzi — na 7 1/2% w stosunku rocznym i 1/4% prowizji;

b) 5.000.000. — mk. w Poznańskim Banku Ziemian w Poznaniu na 6 1/2% w stosunku rocznym i 1/2% prowizji.

(Uchwałę powzięto jednogłośnie.

IV. W sprawie podwyższenia taryfy na gaz)

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 372 z dnia 5 marca 1920 r., postanawia:

1) podwyższyć cenę na gaz, przeznaczony do oświetlenia i ogrzewania, do mk. 50.— za 1000 stóp sześć., w czym mk. 5.90 podatku miejskiego i mk. 5.20 na fundusz renowacyjny;

2) podwyższyć cenę na gaz, przeznaczony do silników, do mk. 35.60 za 1000 stóp sześć., w czym mk. 4.00. podatku miejskiego i mk. 5.20 na fundusz renowacyjny;

3) pozostawić bez zmiany dotychczasową taryfę na gaz, zużyty do oświetlenia ulic i na potrzeby budynków i lokali Zarządu Miejskiego;

4) stosować taryfę wyższą od dnia 1 marca 1920 r. aż do odwołania;

5) zależnie od podwyższenia taryfy na gaz, zobowiązać Zarząd Gazowni Miejskich w Łodzi:

a) do podwyższenia dodatku drożyznianego wszystkim urzędnikom i robotnikom Gazowni, począwszy od dnia 1 marca 1920 r., o mk. 89.60 każdemu tygodniowo,

b) do podwyższenia od dnia 1 marca 1920 r. dodatku mieszkaniowego pracownikom, — każdemu do mk. 50. — minimum miesięcznie,

c) do odliczania po mk. 5.20 za każde 1000 stóp sześć. gazu na fundusz renowacyjny, który na każde żądanie Magistratu winien być wpłacany do Kasy Miejskiej;

6) pozostawić bez zmiany dotychczasową cenę na koks i smołę;

7) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

#### V. W sprawie nabycia placu od małż. Sienickich pod przedłużenie ul. Stanisława:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 389 z dnia 8. marca 1920 r., postanawia:

1) nabyć od małż. J. i M. Sienickich za sumę około mk. 1.320. — plus koszty rejentalne — plac przy ul. Juljanowskiej № 13, obszaru około 660 łokci kw., przeznaczony na przedłużenie ul. Stanisława do stacji kolejowej Chojny;

2) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Uchwałę powzięto jednogłośnie.

#### VI. W sprawie nabycia od Chajfeca i Flaksa gruntu, położonego przy ul. Kielma na Bałutach

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 280 z dnia 13 lutego 1920 r., postanawia:

1) nabyć od Chajfeca i Flaksa grunt, położony przy ul. Kielma na Bałutach, ogólnej przestrzeni około 60.000. — łokci kw. po mk. 1.60. za łokieć kw.

2) wypłacić 20% należności w gotówce, 80% — w obligacjach miejskich oraz mk. 1000. — za pośrednictwo,

3) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Uchwałę powzięto jednogłośnie.

VII. W sprawie podwyższenia ceny sprzedażnej „Informatora m. Łodzi na rok 1920“ do mk. 70. — za egzemplarz:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku № 273 z dnia 5. marca 1920 r., postanawia:

1) wobec ponownego znacznego podrożenia kosztów druku „Informatora m. Łodzi na rok 1920“ — podnieść cenę sprzedażną „Informatora“ do mk. 70. — za egzemplarz;

2) wnieść na ten cel do budżetu dz. XIII — Wydziału Statystycznego we wpływach mk. 107.000. — w wydatkach mk. 108.000. —, podwyższając poz. 1, tyt. I do mk. 240.000. — oraz poz. 1, tyt. III do mk. 240.000. —

3) wezwać Magistrat do wykonania postanowienia, zawartego w p. 1 niniejszej uchwały.

b) w sprawach objętych porządkiem dziennym:

#### I. W sprawie zakupu większej ilości papieru na potrzeby biur Zarządu Miejskiego:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 237 z dnia 13 lutego 1920 r., postanawia:

1) nabyć — wobec ciągłych zwyczaj cen na materiały piśmienne — większą ilość papieru kancelaryjnego;

2) wyasygnować na ten cel z rachunku „Zaliczek Zarządu Głównego“ kwotę mk. 100.000. —

3) wezwać Magistrat do wykonania postanowienia, zawartego w p. 1 niniejszej uchwały,

Z powodu spóźnionej pory, przewodniczący o godz. 9-ej min. 30 wiecz. zamyka posiedzenie.

Przewodniczący:

(—) Dr. Rosenblatt.

Prowadzący protokół: (—) P. Rundo.

### Protokół

21 (II sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 10 marca 1920 r.

Komplet radnych: 74. Komplet członków Magistratu: 11. Obecnych

radnych: 44. Obecnych członków Magistratu: 7.

Poseidzenie otworzył o godz. 8-jej wiecz. przewodniczący Rady Miejskiej, r. A. Remiszewski, w obecności quorum Rady Miejskiej (51 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego r. sekretarzy: W. Adamskiego i W. Doleckiego oraz sekretarza Prezydium p. Rundo do prowadzenia protokołu.

### Przyjęto, do wiadomości:

1. Zawiadomienia radnych: Baumgartena, Bińkowskiej, Dr. Braudego, Fichny, Gepperta, Gertnera, Gulewskiego, Hilszera, Jaranowskiego Kałużńskiego, Kapłana, Kenigsberga, Kottkowskiego, Kozaneckiej, Klimaszewskiego, Kropfa, Langlebena, Łętowskiej, Dr. Margelisa, Otto, Płuciennika, Pogonowskiego, Praszkieta, Pudlarza, Rapalskiego, Dr. Rosenblatta, Rzewskiego, Utty, Wajsa, Waszkiewicza i Zakrzewskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu dzisiejszem.

2) Odezwy Związku Zawodowego Lekarzy Państwa Polskiego treści następującej:

a) „Zebranie nadzwyczajne Związku Lekarzy Państwa Polskiego obwodu Łódzkiego z dnia 9 marca b. r. rozpatrzywszy podanie 31 lekarzy, pracujących w instytucjach komunalnych, w którym oświadczają o niemożliwości dalszej pracy z Dr. F. Koziolkiewiczem, jako przewodniczącym Wydziału Zdrowotności Publicznej — uznało słuszność takowego, o czym ma zaszczyt zawiadomić Prezydium Rady Miejskiej“.

b) „Niniejszym komunikujemy uchwałę nadzwyczajnego zebrania Związku Lekarzy Państwa Polskiego obwodu Łódzkiego z dnia 9 marca r. b. treści następującej:

Zebranie nadzwyczajne Związku Lekarzy Państwa Polskiego uznaje dalsze pozostawianie dr. F. Koziolkiewicza na stanowisku kierownika Wydziału Zdrowotności Publicznej za szkodliwe dla m. Łodzi i tą swoją opinię przekazuje władzom municypalnym.

Obecnych na zebraniu było lekarzy 85; za uchwałą powyższą głosowało 84, przeciw nikt; wstrzymał się od głosowania — 1.“

3) Odezwę Dr. Fr. Koziolkiewicza treści następującej;

„Proszę o przeczytanie niżej pisanej deklaracji na posiedzeniu Rady Miejskiej 10 marca w środę przed rozpatrywaniem porządku dziennego.

Będąc w zupełności wyczerpanym i chorym, zgłaszam po raz 5-ty swoją rezygnację ze stanowiska ławnika i radnego. Przepracowałem 345 dni przy 14-to godzinnej pracy bez jednego dnia odpoczynku, nawet w dni świąteczne, przepracowałem dla dobra ogółu, dla sprawy demokratycznej, odejść z czystym sumieniem, nie zwracając uwagi na huragan wielkich paskarzy i ich małych adoratorów. Nie ataki zupełnie nie—sprawiedliwe, nie naganka na mnie powoduje moją rezygnację, lecz chęć dania możliwości Radzie Miejskiej pracowania w spokoju. Pomocnym będę dla swego zastępcy tyle czasu ile będzie potrzeba.

Fracja N. Z. R. określi ten czas, jednakowoż on nie może być dłuższy niż 2 tygodnie i pół — aczkolwiek radami służyć będę i dłuższy czas w razie potrzeby.“

### Uchwalono:

1. W sprawie podwyższenia poborów pracownikom szpitali miejskich.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 357 z dnia 1 marca 1920 r., postanawia.

1) podwyższyć z dniem 15 lutego 1920 r. pobory pracowników szpitali miejskich w/g zasad umowy, zawartej przez Magistrat m. Łodzi ze Związkiem Zawodowym Pracowników Szpitalnych w dniu 24 lutego b. r.

2) wnieść na ten cel do budżetu Zarządu Miejskiego na rok administracyjny 1919/20 kwotę ogólną mk. 89.300.— podwyższając w Dz. VII — Wydz. Zdrów. Publ.

tyt. X	poz. 1	do	mk.	19.000.—
„ XIIa	„ 1	„	„	129.880.—
„ XIIb	„ 1	„	„	235.700.—
„ XIIc	„ 1	„	„	61.800.—

tyt. XIId	"	1	"	"	149.919.—
"	XIle	"	1	"	617.480.—
"	XIIf	"	1	"	129.070.—
"	XIIg	"	1	"	86.700.—

3) wezwać Magistrat do wykonania postanowienia, zawartego w p. 1 niniejszej uchwały.

II. W sprawie „Ustawy Miejskiej dot. urządzenia piekarni i zakładów cukierniczych:

1) Uznać rozesłanie projektu „Ustawy“ za 1-sze czytanie;

2) Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu № 14 z dnia 13 grudnia 1919 r. oraz № 231 z dnia 12 lutego r. b., zatwierdza w II-im czytaniu § 1 w brzmieniu następującem:

„Piekarnie i zakłady cukiernicze mogą być urządzone tylko w takich pomieszczeniach, które odpowiadają niniejszym przepisom.

Piekarnie i zakłady cukiernicze powinny się znajdować w takiej odległości od ustępów, jak również od stajen, krowiarni i innych, miejsc, w których trzymane są zwierzęta, także od składów materiałów wydzielających woń niemiłą, ażeby wyziewy stamtąd nie mogły zanieczyszczać powietrza w zakładzie. W piwnicach oraz w suterynach urządzenie piekarni i zakładów cukierniczych jest wzbronione“.

Z powodu zdekompletowania sali, przewodniczący o godz. 9-ej min. 10 wiecz. zamyka posiedzenie.

Przewodniczący:

(—) A. Remiszewski.

Prowadzący protokół: (—) P. Rundo.

### Protokół.

22 (II sesji) posiedzenia Rady Miejskiej

Łódź, dnia 11 marca 1920 r.

Komplet radnych: 74, obecnych radnych: 52, Komplet członków Magistratu: 11, obecnych członków Magistratu: 8.

Posiedzenie otworzył o godz. 6-ej min. 50 wiecz. przewodniczący Rady Miejskiej r. A. Remiszewski, w obe-

ności quorum Rady (60 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy: W. Doleckiego i A. Utę, oraz sekretarza Prezydium, p. P. Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

1 Zawiadomienia radnych: Bińkowskiej, Fichny, Gsperta, Gertnera, Hilszera, Jaranowskiego, Kotkowskiego, Kozaneckiej, Kropfa, Langlebena, Lichtensteina, Nowosielskiego, Otto, Praszkiara, Dr. Rosenblatta, Rzewskiego, Wajsa, Waszkiewiczza, usprawiaeliwiających nieobecność swą na posiedzeniu dzisiejszem.

Na porządku dziennym:

II czytanie budżetu Zarządu Miejskiego na rok adm. 1919/20.

Uchwalono:

a) poza porządkiem dziennym:

I. W sprawie zatwierdzenia 10-miljonowej pożyczki krótkoterminowej pod zastaw towarów:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 368 z dnia 5 marca 1920 r., postanawia (w II czytaniu):

1) zaciągnąć krótkoterminową pożyczkę w wysokości 10.000.000. mk. pod zastaw towarów, znajdujących się w magazynach Wydziału Zaprowiantowania Miasta, a mianowicie:

a) 5.000.000.— mk. w Banku Handlowym w Warszawie — Oddział w Łodzi — na  $7\frac{1}{2}\%$  w stosunku rocznym i  $\frac{1}{4}\%$  prowizji;

b) 5.000.000.— w Poznańskim Banku Ziemiań w Poznaniu na  $6\frac{1}{2}\%$  w stosunku rocznym i  $\frac{1}{2}\%$  prowizji.

2) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Uchwałę przyjęto jednogłośnie.

b) w sprawach objętych porządkiem dziennym:

I. W sprawie działu V — Wydziału Szkolnictwa:

Do tytułu VII.

1) a) Przyznać 3-klasowej szkole handlowej żeńskiej tow. im. M. Konopnickiej subsydjum z fundusów miejskich,

b) wnieść na ten cel do budżetu na rok 1919/20 w dz. V — Wydziału Szkolnictwa — poz. 1 — mk. 20.000.

2) a) przyznać kursom handlowym przy Stow. Handl. Polskich subsydjum z funduszów miejskich;

b) wnieść na ten cel do budżetu na rok adm. 1919/20 w dz. V — Wydziału Szkolnictwa — poz. 11 — mk. 6.000.—

c) wezwać Magistrat do zwrócenia baczej uwagi na szkolnictwo zawodowe oraz poczynienia starań celem otwarcia w przyszłości kursów handlowych na wzór istniejących już kursów dla terminatorów.

3) Zatwierdzić poz. 1 — Szkoła Tow. im. M. Konopnickiej mk. 20.000 p. 4 — 6.000.—, p. 5. — 10.000.—, p. 7 — 24.000.—, p. — 8—3.000.—, p. 9 — 6.000.—, p. 10 — 6.000.—, p. 11 — kursy handlowe przy Stow. Handl. Polsk. — 6.000.—, p. 12 — 4.000.— ogółem więc w kwocie mk. 160.000.—.

#### Do tytułu VIII.

1) Wezwać Magistrat do polepszenia jakości wydawanych trepów, jakoteż do rozdawnictwa odzieży i trepów w czasie właściwym t. j. najpóźniej do dnia 1 października każdego roku.

2) Zatwierdzić pozycję 1 — mk. 620.000.—, p. 1a — 34.875.—, p. 2 — 25.000.—, p. 3 — 115.800.—, p. 4 — 96.850.—, p. 5 — 74.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 966.525.—.

#### Do tytułu IX.

1) Zatwierdzić pozycję 1 — mk. 64.000.—, p. 2 — 6.000.—, p. 3 30.990.—, p. 4 — 7.800.—, p. 5 — 56.410.—, p. 6 — 50.000.—, p. 7 — 45.000.— ogółem więc w kwocie mk. 260.200.—.

#### Do tytułu II.

1) a) Podnieść z dniem 1 lutego r. b. dopłatę za kierownictwo o mk. 190.— w stosunku rocznym,

b) wnieść na ten cel do budżetu dz. V — Wydz. Szkoln. — w roku adm. 1919/20 kwotę mk. 31.985.— podwyższając poz. 2 do wysokości mk. 156.245.—

2) a) Podnieść z dniem 1 lutego r. b. dodatek ekonomiczny (dobrowolny) o 100%, t. j. do mk. 200.—

300.— i 400.— miesięcznie w zależności od stanu cywilnego,

b) wnieść na ten cel do budżetu dz. V — Wydziału Szkolnictwa — w roku adm. 1919/20 kwotę ogólną mk. 249.900.— podwyższając poz. 4 do mk. 1.382.100.—.

3) Podwyższyc kwotę w poz. 5, zredukowaną przez R. M. w dniu 5 marca r. b. do mk. 10.000.— o mk. 2.000.— t. j. do mk. 12.000.— w celu umożliwienia Wydziałowi pokrycia rzeczywistych wydatków w tym kierunku.

4) Wezwać Magistrat do zwrócenia uwagi na:

a) pożytek szkół gospodarstwa domowego,

b) doniosłość robót ręcznych celem poczynienia reform w tym kierunku oraz powiększenia ilości godzin wykładowych.

5) a) podnieść z dniem 1 lutego r. b. kwotę przeznaczoną na zakup przedmiotów dla utrzymania czystości o 100% t. j. do wysokości mk. 434.— na oddział w stosunku rocznym,

b) wnieść na ten cel do budżetu dz. V — Wydziału Szkolnictwa — w roku adm. 1919/20 kwotę ogólną mk. 36.528.—, podwyższając poz. 10 do mk. 178.446.—.

6) a) Podnieść z dniem 1 lutego r. b. kwotę przeznaczoną na zakup materiałów piśmiennych o 200% t. j. do mk. 360.— na oddział w stosunku rocznym,

b) wnieść na ten cel do budżetu dz. V — Wydz. Szkoln. — w roku adm. 1919/20 kwotę mk. 40.400.—, podwyższając poz. 11 do wysokości mk. 118.800.—.

7) Wezwać Magistrat — w razie możliwości nabycia większej ilości przedmiotów pomocniczych naukowych — do wystąpienia z wnioskiem w przedmiocie uzyskania odpowiedniego kredytu na zakup wzm. przedmiotów.

8) Zatwierdzić pozycję 2 — mk. 156.245.—, p. 3 — 1.135.200.—, p. 4 — 1.382.100.—, p. 5—12.000.—, p. 6-b—163.500.— p. 6-e—193.975.—

p. 10—178.446.—, p. 11—118.880.—, p. 12 — 32.700.—, p. 13 — 65.400.—, p. 14—1.011.500.—, p. 15—109.125.—, ogółem więc w kwocie mk. 9.781.906—

Do tytułu VI.

1) Wobec podwyższenia przez Magistrat z dniem 1 lutego r. b. poborów miesięcznych lekarzy higienistów do mk. 900.— dla każdego, podwyższyć poz. 1, ustaloną przez R. M. w dn. 3 marca r. b. w kwocie mk. 59.500.—, do wysokości mk. 73.100.—

2) Rada Miejska postanawia:

a) zaopatrywać w bezpłatne lekarstwa dzieci szkół powszechnych miejskich, korzystające z bezpłatnej pomocy lekarskiej w ambulatorjach szkolnych,

b) počzynając od roku szkolnego 1920/21 przydzielić do kompetencji Wydziału Szkolnictwa wydawanie bezpłatnych lekarstw dla dzieci szkół powszechnych.

3) Zatwierdzić tytuł VI w kwocie ogólnej mk. 230.100.—.

Zestawienie:

we wpływach	Mk. 3.384.695.—
w wydatkach	„ 12.499.586.—
z przewyż. wydatków	Mk. 9.114.891.—

II. W sprawie Dz. III — Wydziału Dobroczynności Publicznej:

W p ł y w y .

Tytuł I zatwierdzić poz. 1. — mk. 200.000.—, p. 2 — 800.000.—, p. 3 — 100.—, p. 4 — 35.000.—, p. 5 — 500.—, p. 6 — 2.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 1.037.600.—

W y d a t k i .

a) Tytuł I zatwierdzić poz. 1 — mk. 60.000.—, p. 2 — 328.000.—, p. 3 — 350.000.—, p. 4 — 30.000.—, p. 5 — 320.000.—, p. 6. — 115.000.—, p. 7 — 12.500.—, p. 8 — 27.500.—, p. 9 — 70.000.—, p. 10 — 53.950.—, p. 11 — 14.500.—, p. 12 — 8.850.—, p. 13 — 3.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 1.393.300.—

b) Tytuł II zatwierdzić poz. 1 — 31.550.—, 2 — 100.000.—, p. 3 — 60.000.—, p. 4 — 2.000.— ogółem więc w kwocie mk. 193.550.—

c) Tytuł III zatwierdzić, p. 2 — 150.000.—, p. 3 — 220.000.—, p. 4 — 124.000.—, p. 5 — 136.—, p. 6 — 33.871.—, p. 7 — 12.000.—, p. 8 — 15.000.—, p. 9 — 150.000.—, p. 10 — 160.000.—, p. 11 — 15.000.—, p. 12 500.—, p. 13 — 80.000.—

Wniosek r. Holenderskiego i tow. w przedmiocie podniesienia w miesiącu marcu r. b. zapomóg dla osób niezdolnych do pracy tygodniowo do mk. 7.— dla dorosłych oraz w związku zaś z tym ustalenie p. 1 — do mk. 3.50 dla dzieci — przekazać Komisji Skarbowej i do Spraw Ogólnych.

d) 1) Podwyższyć zapomogę dla ewangelickiego Domu Sierot do mk. 25.000.—

2) Uzależnić wypłatę subsydjum dla Wojennego Domu Sierot od przeprowadzenia reorganizacji w dotychczasowym charakterze wychowania pensjonarzy.

3) Tytuł IV zatwierdzić poz. 1 — mk. 290.000.—, p. 2 — 82.000.—, p. 3 — 15 000.—, p. 4 — 175.000.—, p. 5 — 20.000.—, p. 6 — 30.000.—, p. 7 — 188.000.—, p. 8 — 25.000.—, p. 9 — 35.000.—, p. 10 — 6.000.—, p. 11 — 10.000.—, p. 12 — 15.000.—, p. 13 — 6.000.—, p. 14 — 6.000.—, p. 15 — 40.000.—, p. 16 — 25.000.—, p. 17 — 42.000.—, p. 18 — 12.000.—, p. 19 — 8.000.—, p. 20 — 72.000.—, p. 21 — 5.000.—, p. 22 — 15.000.—, p. 23 — 12.000.— p. 24 — 7.000.—, p. 25 — 6.000.—, p. 26 — 3.000.—, p. 27 — 3.600.—, p. 28 — 8.000.—, p. 30 — 6.000.—, p. 31 — 5.000.—, p. 32 — 10.000.—, p. 33 — 2.400.—, p. 34 — 78.000.—, p. 35 — 15.000.—

4) Wniosek r. Helmana w przedmiocie powiększenia subsydjum dla Żydowskiego Domu Sierot Starego Miasta (poz. 29) do mk. 20.000— przekazać Komisji Skarbowej dla przedstawienia konkretnego wniosku przed ukończeniem II czytania budżetu Zarządu Miejskiego.

e) Tytuł V zatwierdzić w kwocie mk. 75.000.—

f) Tytuł VI. Ustalenie przekazać Komisji Skarbowej dla przedsta-



wienia konkretnego wniosku przed ukończeniem II czytania budżetu Zarządu Miejskiego.

### III. W sprawie Dz. VII — Wydziału Zdrowotności Publicznej.

#### W p ł y w y .

1) Tytuł I zatwierdzić poz. 1 — mk. 60.500.—, p. 2a — 1.000.—, p. 2b — 1000.—, p. 3 — 100.000.—, p. 4 — 10.000.—, p. 5 — 264.367,08, p. 7 — 600.000.—, p. 9 — 25.000.—

2) Ustalenie p. 6 i 8 przekazać Komisji Skarbowej dla przedstawienia konkretnych wniosków przed ukończeniem II czytania budżetu Zarządu Miejskiego.

#### W y d a t k i .

1) Tytuł I zatwierdzić poz. 1 — 188.400.—, p. 2 — 67.280.—, p. 3 — 5.500.—, p. 4 — 12.500.—, p. 5 — 5.000.—, p. 6a — 1.000.—, p. 6b — 11.000.—, p. 6c — 2.500.— ogółem więc w kwocie mk. 293.180.—

Tytuł II zatwierdzić ogółem w kwocie mk. 53.950.—

Tytuł III zatwierdzić p. 1 — mk. 333.622.—, p. 2 — 15.000.—, p. 3 — 1.600.—, p. 4 — 35.000.—, p. 5 — 5.000.—, p. 6 — 43.560.—, p. 7 — 6.000.—, p. 8 — 5.000.—, p. 9 — 5.000.— ogółem więc w kwocie mk. 449.782.—

Tytuł IV zatwierdzić poz. 1 mk. 34.440.—, p. 2 — 109.500.—, p. 3 — 150.—, p. 4 — 500.— ogółem więc w kwocie mk. 144.590.—

Tytuł V — I Zakład Kąpielowy — zatwierdzić p. 1 — mk. 72.100.—, p. 2 — 48.000.—, p. 3 — 500.—, p. 4 — 1.000.—, p. 5 — 2.000.—, p. 6 — 200.—, p. 7 — 4.000.— ogółem więc w kwocie mk. 127.800.—

— II Zakład Kąpielowy — poz. 1 mk. 81.098.—, p. 2 — 120.000.—, p. 3 — 1.000.—, p. 4 — 1.000.—, p. 5 — 3.000.—, p. 6 — 1.000.—, p. 7 — 10.000.— ogółem więc w kwocie mk. 217.098.—

— III Zakład Kąpielowy poz. 1 — mk. 15.831,40, p. 2 — 6.842,22, p. 3 — 198,20, p. 4 — 150,81, p. 5 —

113,15, p. 6 — 27,24, p. 7 — 174,68 ogółem więc w kwocie mk. 23.237,70

— V Zakład Kąpielowy — poz. 1 — mk. 18.052.—, p. 2 — 5.690.—, p. 3 — 170.—, p. 4 — 220.—, p. 5 — 100.—, p. 6 — 45.—, p. 7 — 250.— ogółem więc w kwocie mk. 24.527.—

Tytuł VI — zatwierdzić poz. 1 — mk. 37.700.—, p. 2 — 19.200.—, p. 3 — 200.—, p. 4 — 200.—, p. 5 — 25.000.—, p. 6 — 1.000.—, p. 7 — 600.— ogółem więc w kwocie mk. 83.900.—

Tytuł VII — zatwierdzić poz. 1 — mk. 26.260.—, p. 2 — 4.500.—, p. 3 — 250.—, p. 4 — 500.—, p. 5 — 1.000.—, p. 6 — 500.—, p. 7 — 500.—, p. 8 — 6.000.— ogółem więc w kwocie mk. 39.510.—

Tytuł VIII — zatwierdzić poz. 1 — mk. 22.105.—, p. 2 — 6.500.—, p. 3 — 300.—, p. 4 — 1.000.—, p. 5 — 3.000.—, p. 6 — 300.—, p. 7 — 3.500.— ogółem więc w kwocie mk. 36.705.—

Tytuł IX — zatwierdzić poz. 1 — mk. 43.400.—, p. 2 — 700.—, p. 3 — 200.—, p. 4 — 500.—, p. 5 — 50.000.—, p. 6 — 300.—, p. 7 — 120.—, p. 8 — 3.600.— ogółem więc w kwocie mk. 98.320.—

Tytuł X — zatwierdzić poz. 1 — mk. 19.000.—, p. 2 — 3.300.—, p. 3 — 7.300.—, p. 4 — 300.—, p. 5 — 100.—, p. 6 — 60.—, p. 7 — 150.—, p. 8 — 100.— ogółem więc w kwocie mk. 30.310.—

Tytuł XI — I Ambulatorjum — zatwierdzić poz. 1 — mk. 28.990.—, p. 2 — 3.000.—, p. 3 — 200.—, p. 4 — 4.500.—, p. 5 — 600.—, p. 6 — 200.—, p. 7 — 300.— ogółem więc w kwocie mk. 37.790.—

— II Ambulatorjum — poz. 1 — mk. 25.760.—, p. 2 — 2.000.—, p. 3 — 150.—, p. 4 — 3.500.—, p. 5 — 2.500.—, p. 6 — 150.—, p. 7 — 300.—, ogółem więc w kwocie mk. 34.360.—

Tytuł XII — zatwierdzić:

a) Szpital w Chojnach: poz. 1 — 129.880.—, p. 2 — 51.500.—, p. 3 — 200.000.—, p. 3a — 18.500.—, p. 4 — 4.000.—, p. 5 — 2.500.—, p. 6 —

3.000.—, p. 7 — 5.000.—, p. 8 — 1.000.—, p. 9 — 5.000.—, p. 10 — 5000.— ogółem więc w kwocie mk. 425.380.—

b) Szpital przy ul. Drewnowskiej № 75: poz. 1 — 233.700.—, p. 2 — 60.000.—, p. 3 — 323.500.—, p. 3a — 18.000.—, p. 4 — 50.000.—, p. 5 — 8.000.—, p. 6 — 5.000.—, p. 7 — 10.000.—, p. 8 — 1.200.—, p. 9 — 10.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 724.400.—

c) Szpital przy ul. Karola 28: poz. 1 — mkl 61.800.—, p. 2 — 25.000.—, p. 3 — 100.000.—, p. 4 — 6.000.—, p. 5 — 1.500.—, p. 6 — 2.600.—, p. 7 — 8.500.—, p. 8 — 400.—, p. 9 — 8.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 213.800.—

d) Szpital przy ul. Zakątnej № 44: poz. 1 — 149.910.—, p. 2 — 38.000.—, p. 3 — 240.900.—, p. 4 — 7.500.—, p. 5 — 4.000.—, p. 6 — 7.000.—, p. 7 — 3.000.—, p. 8 — 5.00.—, p. 9 — 8.000.— ogółem więc w kwocie mk. 458.810.—

e) Szpital na Radogoszczu: poz. 1 — 617.430.—, p. 2 — 350.420.—, p. 3 — 675.000.—, p. 3a — 24.800.—, p. 4 — 60.000.—, p. 5 — 25.000.—, p. 6 — 15.000.—, p. 7 — 23000.—, p. 8 — 4.500.—, p. 9 — 14000.—, ogółem więc w kwocie mk. 809.150.—

f) Szpital Św. Aleksandra p. 1 — mk. 129.070.—, p. 2. — 20.000.—, p. 3 — 202.500.—, p. 3a—9.720.—, p. 4 — 14.000.—, p. 5 — 5.000.—, p. 6 — 2.700.—, p. 7 — 4.700.—, p. 8 — 400.—, p. 9 — 9.900.— ogółem więc w kwocie mk. 397.990.—

g) Szpital „Marji — Magdaleny“: poz. 1 — mk. 86.700.—, poz. 2 — 60.000.—, p. 3 — 337.500.—, p. 4 — 13.000.—, p. 5 — 3.500.—, p. 6 — 3.200.—, p. 7—3000.—, p. 8—400.—, p. 9 — 15.000.—, p. 10 — 15.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 527.300.—

Tytuł XIII zatwierdzić poz. 1 — mk. 1.312.975.—, p. 2 — 210.125.—, p. 3 — 477.950.—, p. 4—475.700.—, p. 5 — 45.000.—, p. 6 — 180.000.— ogółem więc w kwocie mk. 2.701.750.—

Tytuł XIV zatwierdzić poz. 1 — mk. 10.000.—, p. 2 — 115.200.—,

p. 3a — 12.000.—, p. 3b — 2.880.—, p. 4 — 7.200.—, p. 5 — 17.280.— ogółem więc w kwocie mk. 164.560.—

Tytuł XV zatwierdzić poz. 1 — mk. 7.000.—, p. 2 — mk. 24.000.—, ogółem więc w kwocie mk. 31.000.—

Tytuł XVI zatwierdzić poz. 1 — mk. 61.750.—, p. 2—6.700.—, p. 3—1.000.—, p. 4—500.—, p. 5—1.500.—, p. 6 — 1.300.—, p. 7 — 1.000.—, p. 8 — 1.500.— ogółem więc w kwocie mk. 74.950.—

Tytuł XVII. Ustalenie przekazać Komisji Skarbowej dla porozumienia się z Magistratem i przedstawienia konkretnego wniosku przed ukończeniem II czytania budżetu.

Tytuł XVIII. Ustalenie przekazać Komisji Skarbowej dla przedstawienia konkretnego wniosku przed ukończeniem II czytania budżetu.

Tytuł XIX zatwierdzić poz. 1a w kwocie mk. 100.000.— poz. b. skreślić.

Tytuł XX zatwierdzić poz. 1 w kwocie mk. 30.300.—

Tytuł XXI. Ustalenie przekazać Komisji Skarbowej dla przedstawienia konkretnego wniosku przed ukończeniem II czytania budżetu.

2) Wezwać Magistrat do zorganizowania kursów dla pielęgniarek bez różnicy wyznania.

IV. W sprawie dz. VIIa — Oddziału Czyszczenia Miasta:

Wpływy.

1) Tytuł I zatwierdzić poz. 1 — mk. 30.000.—, p. 2—51.000.— ogółem więc w kwocie mk. 81.000.—

Wydatki.

Tytuł I zatwierdzić pozycję 1 — mk. 24.900.—, p. 2—500.—, p. 3 — 30.000.—, p. 4 — 51.000.—, p. 5 — 400.—, p. 6 — 105.800.—, p. 7 — 3.850.— ogółem więc w kwocie mk. 216.450.—

Zestawienie:

we wpływach	Mk. 81.000.—
w wydatkach	„ 216.450.—

z przewyżką wydatków Mk. 135.450.—

2) Wezwać Magistrat do:

a) powierzenia uprzątnięcia ulic i placów wyłącznie robotnikom miejskim;

b) opracowania i przedstawienia Radzie Miejskiej w czasie jaknajkrótszym projektu przejęcia przez miasto wywozu śmieci i nieczystości.

Z powodu spóźnionej pory, przewodniczący o godz. 9-ej min. 30 w. zamyka posiedzenie.

Przewodniczący:

(—) Remiszewski.

Prowadzący protokół: (-) P. Rundo.

### **Sprawozdanie z działalności Wydz. Statystycznego za III kwartał 1919/20 r. budż. (miesiące: październik, listopad i grudzień.)**

W okresie sprawozdawczym Wydział Statystyczny:

1) Opracował Informator m. Łodzi na r. 1920.

2) Wydawał drukiem (z tekstem polskim i francuskim) miesięczne sprawozdania Wydziału w ilości 160 egzemplarzy, wprowadzając do nich sprawozdania Komisji Powszechnego Nauczania.

3) Wydawał biuletyny tygodniowe, przepisując je w biurze na maszynie.

4) Sporządzał wykazy zmarłych dla Państwowego Urzędu Skarbowego, oraz wyciągi poszczególnych tabel (ceny artykułów i t. p.) dla Państwowego Urzędu Likwidacyjnego.

5) Zbierał drogą korespondencji potrzebny dla ciągłości prac swych materiały informacyjno — statystyczny.

Delegacja Wydziału w okresie tym odbyła 8 posiedzeń, poświęconych przeważnie kwalifikowaniu pracy do Informatora.

### **Sprawozdanie z działalności Wydziału Zaprowiantowania Miasta za kwartał III roku budżetowego 1919/20.**

Opracowany przez Wydział Zaprowiantowania Miasta plan gospo-

darki aprowizacyjnej na rok 1919/20 wobec uchwały Sejmowej wprowadzającej wolny handel na ziemniaki i zboże pozakontyngentowe, uległ zasadniczej zmianie.—

Przedewszystkiem Wydział zmuszony był przystąpić do ograniczenia personelu w ziemniaczanych biurach zakupu, niektóre nawet jak w powiecie Łowickim i Sochaczewskim zupełnie zlikwidować, wobec bowiem wolnego handlu, żaden z producentów nie chciał nawiązać większej tranzakcji z Magistratem.—

Pozostawiawszy biura w powiatach Rawskim i Sieradzkim polecono kierownikom tychże niezależnie od zakupu ziemniaków czynić starania w zakresie skupu zboża, grochu i t. p. artykułów pozakontyngentowych, w celu wydzielenia tychże ludności, w myśl bowiem okólnika Ministerstwa Aproprowiacji, kasza kontyngentowa przeznaczona została wyłącznie dla taniach kuchennych, szpitali, ochron i instytucji dobroczynnych.—

Pomimo usilnych starań i zabiegów udało się jedynie w powiecie Sieradzkim zakupić minimalne ilości jęczmienia, grochu, kaszy, jak również i ziemniaków, z których około 10 wagonów zakupowano na miejscu na miesiące przednowkowe; natomiast w powiecie Rawskim skup ograniczył się wyłącznie przy ziemniakach i to w ilościach zbyt minimalnych.—

W celu zapobieżenia katastrofie jaka z tego powodu zawisła nad miastem, poczyniono wspólnie z Zarządem Wydziału Zaopatrywania stoł. m. Warszawy energiczne starania o zakup jaknajwiększej ilości ziemniaków w Poznańskim, co też do pewnego stopnia się udało, jednakże z powodu niespodziewanych mrozów w m. listopadzie transporty musiały ulegć przerwie.—

Sytuacja węglowa w dalszym ciągu z powodu chronicznej bolączki — braku wagonów nie uległa znaczniejszej poprawie, albowiem miast zamówionych 60187 ton węgla otrzymano 17202 tony co pozwoliło wydzielać na rodzinę w październiku i listopa-

dzie r. ub. po 1/4 korca, w grudniu zaś po 3/4 korca.—

W okresie sprawozdawczym rozpoczęto wydawanie kaszy ludności choć w drobnej normie po 1/4 funta miesięcznie na osobę; normę cukru powiększono w listopadzie do 600 gramów miesięcznie; normę soli zmniejszono z 2-ch funtów do 1-go funta miesięcznie, gdyż pomimo obietnic P. U. Z. A. P. P., że zaległości soli będą całkowicie wyrównane do 1-go stycznia 1920 r. niedobór ten wyniósł na 1-go stycznia r. b. 25 wagonów. | Zaznaczyć należy, że zamówienia na sól czynione są na miesiąc naprzód, a należność wpłacana z góry.—

Dostawa nafty dla Łodzi uległa poważnej redukcji, pomimo usilnych starań poczynionych gdzie należy przez Wydział Zaprowiatowania. I tutaj brak wagonów — cystern był powodem ograniczenia normy nafty, którą wydzielano w październiku r. ub. w stosunku 3-ch funtów na rodzinę miesięcznie, gdy w listopadzie i grudniu norma ta spadła do 1/3-ej.

W celu uprzystąpienia pracownikom miejskim i robotnikom ciężko pracującym nabycia po niskiej cenie manufaktury, Wydział Zaprowiatowania utworzył Oddział Włókienniczy sprowadzając towarów za 3 i 1/2 miliona marek.—

Obuwie amerykańskie, które uległo tak stronnej krytyce w niektórych organach prasy miejscowej, nie starczyło na pokrycie licznych zapotrzebowań wymienionej kategorii pracowników i publiczności, która w celu nabycia tegoż, godzinami wyczekiwała w ogonkach przed Wydziałem.—

Skórę podeszwaną w stosunku 1 funta na osobę wydzielano robotnikom zakładów przemysłowych, oraz robotnikom i urzędnikom miejskim, zarejestrowanym w Miejskiej Komisji Kwalifikacyjnej w m. wrześniu r. ub. t. j. około 11,000 osobom.—

W okresie sprawozdawczym Delegacja Wydziału odbyła 11 posiedzeń.—

Papierów wchodzących i wychodzących było 4841.—

Załączone przy niniejszym liczbowe wykazy dają dokładny obraz działalności Wydziału Zaprowiatowania Miasta.—

Dyrektor Wydziału

I. Wolczyński

Kierownik Biura  
Lauterbach

## Kronika Miejska.

— **Bony rublowe m. Łodzi.** W roku 1919 b. Komitet obywatelski, który podówczas spełnił funkcje gospodarce miasta, zaciągnął w Urzędzie Starszych Zgromadzenia Kupców przy Kom. giełdowym m. Łodzi dług w bonach łódzkich w wysokości rb. 5,966.350, płatny w dwa miesiące po zawarciu pokoju. Po rozwiązaniu Komitetu Obywatelskiego, dług, ten przejął Magistrat m. Łodzi. Spłata długu przypadła w udziale obecnemu Magistratowi, gdyż traktat pokojowy został ratyfikowany 10-go stycznia r. b. zwrot przeto długu powinien był nastąpić najpóźniej 10-go marca r. b. Istotnie w terminie tym dług został całkowicie uiszczony. Magistrat począł zakupywać ruble stopniowo od dnia 4 września 1919 r. Najniższy kurs nabycia wynosił mk. 103 75 f. najwyższy mk. 198 Kurs przeciętny wynosi mk. 163. 28 za 100 rubli.

Ogółem wydatkowano na ten cel mk. 9932.792,16

— **Amortyzacja pożyczek miejskich.** Od marca r. b. rozpoczyna się amortyzacja pożyczek miejskich drogą losowania. Pierwsze losowanie zapowiedziano już na dzień 29, 30 b, m. Wylosowane będą obligacje I-ej emisji na ogólną sumę mk. 400,000 Ogólna suma emitowanych obligacji wynosi; Mk. 100,000 a mianowicie:

I emisja Mk. 10,000,000. amortyz. od r. 1920 II emisja Mk. 10,000,000. amortyz. od r. 1921 III emisja Mk. 20,000,000. amortyz. od r. 1922 IV

emisja Mk. 20,000,000. amortyz. od r. 1923 V emisja krótko tern. Mk. 20,000,000 płatnej całkowicie w roku 1924 VI emisja Mk. 20,000,000 amortyz. od r. 1925. Wszystkie pożyczki z wyjątkiem V-ej emisji, są długoterminowe. Amortyzacja ich winna być dokonana w ciągu lat 25 w wysokości 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> rocznie od sumy emitowanej V-ta emisja jest krótkoterminowa w r. 1924. Zgodnie z tym tabela amortyzacji wszystkich pożyczek na ogólną sumą Mk. 100,000,000. przedstawia się jak następuje:

1921	"	800,000.—
1922	"	1600,000.—
1923	"	2400,000.—
1924	"	22400,000.—
od 1925 roku		
1944	włącznie	
t. j. 20 lat po		
Mk. 3200,0000.		
	rocznie	64000,000.—
1945	"	2800,000.—
1946	"	7400,000.—
1947	"	1600,000.—
1948	"	800,000.—
1949	"	800,000.—
Razem		100,000,000.—

Rok.	roczna suma amortyz.
1920	mk. 400,000,—

## OGŁOSZENIE.

Magistrat miasta Łodzi niniejszym ogłasza konkurs na wydzierżawienie części pawilonu, przeznaczonego do sprzedaży wód mineralnych w parku im. Sienkiewicza.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w biurze Wydziału Gospodarczego, ulica Dzielna № 2a. II-ie piętro do dnia 15. kwietnia 1920 r.

**Magistrat.**

## Licytacje przymusowe.

W środę dnia 24 marca r. b. odbędą się licytacje za gotówkę przy następujących ulicach.

Między godz. 9 a 4 przed południem ul. Aleksandrowska 101, Engla 6, Stary Rynek 6, Nowomiejska 15, Brzezińska 57a, Dolna Radogoszcz 30, Żelazna 16, Konstantynowska 77, Zakątna 28, Zachodnia 55, Al. I Maja 20, 9, 14, Cegielniana 10, 26, Długa 23, 23, 38, Nowy Rynek 6, Pańska 18, 31, Piotrkowska 22, Wierzbowa 8.

W piątek dnia 26 marca r. b. odbędą się licytacje za gotówkę przy następujących ulicach.

Między godz. 9 a 4 przed południem ul. Frańciszczańska 15, 6 Sierpnia 27, 30, Pańska 69, Lipowa 61, Zakątna 65, Anny 19, Główna 66, Piotrkowska 120, Węglowa 10, Ewangelicka 7, Kilińskiego 240, Nowo-Zarzewska 11, Lubeńska 12, Dębowa 11, Łąkowa 20, Tuszynska 16, Raska 10.

**Miejski Urząd Sekwestracyjny.**

Łódź, d. 20. 3. 1920 r.

# REJESTRACJA NA MACE.

Podaje się do wiadomości ludności żydowskiej, że począwszy od wtorku dnia 23 marca r. b. przyjmowane są zamówienia na mace.

Każdy, kto zechce otrzymać przynależną rację macy, winien zarejestrować się w jednej z następujących kooperatyw (według swego uznania):

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1) Łódzkie Żydowskie Tow. Dobroczynności | Al. Kościuszki 9,  |
| 2) „Miszmeres Hacholim,                  | Aleksandrowska 6,  |
| 3) „Bałteka Samopomoc“                   | 6,                 |
| 4) „Saad Lechem“,                        | Nowomiejska 5,     |
| 5) Udziałowa (Partial),                  | Zgierska 15,       |
| 6) „Linas Haecdek“,                      | Cegielniana 53,    |
| 7) „Linas Hacholim“,                     | Południowa 22,     |
| 8) „Linas Orchim“,                       | Piotrkowska 59,    |
| 9) „Natyehmiastowa Pomoc“ (Ezra Mehiro)  | Piotrkowska 25,    |
| 10) „Wspólna Praca“                      | Zawadzka 23        |
| 11) Komitet przy Synagodze               | Cegielniana 17,    |
| 12) „Achi Ezer“                          | Długa 24,          |
| 13) Żyd. Tow. Zakupu i Konsumcji         | Zachodnia 72,      |
| 14) „Malbisz Arumim“                     | Średnia 17,        |
| 15) „Chesed Szel Emes“                   | Piotrkowska 35     |
| 16) Stow. Pośredników branży manuf.      | Piotrkowska 64     |
| 17) Stow. Mech. Majstrów Szewskich,      | Podrzeczna 8,      |
| 18) Stow. Komiwojażerów.,                | Sienkiewicza 3/5,  |
| 19) „Bet Am“                             | I Maja 2,          |
| 20) Zw. Zaw. Majstrów Kraw.              | Piotrkowska 20     |
| 21) „Solidarność“                        | Al. Kościuszki 21, |
| 22) „Nasze Wyzwolenie“                   | Długa 57           |
| 23) Klub Rzemieślniczy                   | Południowa 4,      |
| 24) Zw. Zaw. Majstrów Przem. Włókn.      | Zachodnia 63,      |
| 25) „Jedność“ („Einigkeit“)              | Południowa 11,     |
| 26) Strzecha Robotnicza                  | Cmentarna 5,       |
| 27) „Zjednoczeni“ („Vereinigte“)         | Piotrkowska 22,    |
| 28) Zw. Zaw. Pracujących w Rzeźniach,    | Brzezińska 5.      |

Racja macy ustanowiona została na razie 2 funty na osobę. Cena racji — 28 marek, które winny być wpłacone do kooperatywy przy rejestracji.

Osoby otrzymujące mace z Komitetu Amerykańskiego mogą dorejestrować się dodatkowo na 1/2 funta.

Po otrzymaniu całkowitej ilości przypadającej na okres świąteczny maki, racje macy będzie odpowiednio podwyższono stosownie do okólnika Ministerstwa Aprowizacji z dn. 24. II. 1920 r. № 340/2 w stosunku 180 gramów dziennie na osobę; wówczas dodatkowo racje będą mogły otrzymać także osoby zarejestrowane w Komitecie Amerykańskim.

**Zarząd Gminy Starozakonnych  
m. Łodzi.**

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi niniejszym ogłasza konkurs na stanowisko kierownika Oddziału Pożyczek Miejskich i Asekuracji względnie referenta do spraw majątkowych Wydziału Finansowo-Rachunkowego, z pensją od mk. 2,000.— do mk. 3,000.— miesięcznie w zależności od kwalifikacyj.

Kandydaci, obznajmieni gruntownie z rachunkowością Związków Komunalnych, z prowadzeniem inwentarza majątku miejskiego, z załatwianiem spraw asekuracyjnych. z dokonywaniem wszelkich transakcyj z obligacjami miejskimi, oraz posiadający odpowiednie referencje i praktykę, winni nadesłać najpóźniej do dnia 1 kwietnia 1920 roku do Biura Centralnego Magistratu, Plac Wolności № 14, I piętro, pokój № 25, oferty w zamkniętych kopertach wraz szczegółowym życiorysem i odpisam odpowiednich świadectw i dokumentów.

**Magistrat m. Łodzi.**

## OGŁOSZENIE

Posiadacze karty żywnościowej okresu 119-go (marzec) uprawnieni są do nabycia:

1	funta soli (ciemnej)	na odcinek №	1
1/2	" grochu	" "	4
1/2	" fasoli	" "	5
	(lub kaszy jaglanej i tatarcz.)		
1/4	" kaszy	" "	6
1	" chleba	" "	18
1	" "	" "	19
2	" "	" "	20

## MAGISTRAT

Komitet Rozdziału Chleba i Mąki.

Łódź, dn. 13 marca 1920 r.

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi niniejszym podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 29. i 30. marca 1920 o godz. 10-ej rano odbędzie się w lokalu Rady Miejskiej, ul. Średnia № 14. losowanie obligacyj miejskich I-jej emisji na ogólną sumę mk. 400.000.—

**Magistrat**

# WYSZEDŁ Z DRUKU „INFORMATOR” MIASTA ŁODZI

Wydawnictwo Wydziału Statystycznego na 1920 rok. Wydawnictwo Wydziału Statystycznego  
MAGISTRATU m. ŁODZI. MAGISTRATU m. ŁODZI.

Zawiera obszernie opracowane działy ważne na szereg lat:

1. Kalendarz;
2. Komunikacje: poczta, telegraf, telefony i kolejnictwo;
3. Stemple i opłaty;
4. Dekrety, ustawy i przepisy administracyjne;
5. Szczegółowe informacje wraz z adresami: o centralnych i miejscowych instytucjach państwowych, handlowych, przemysłowych i prywatnych, magazynach, szpitalach, lecznicach, szkołach i t. d. oraz spis abonentów telefonicznych;
6. Spis firm handlowo-przemysłowych z podziałem na branże;
7. Taryfę nieruchomości m. Łodzi;
8. Szczegółowy spis alfabetyczny ulic miasta Łodzi z podziałem na komisariaty, okręgi sądowe, śledcze i sanitarne oraz rewiry wykonawcze komorników;
9. Mapę — plan m. Łodzi z podziałem na komisariaty policyjne, przeszło tysiąc ogłoszeń i artykuły z dziedziny geografji, historii i statystyki miasta Łodzi.

**Nakład ograniczony.**

**Cena egzemplarza (1100 str. druku) w trwałej oprawie  
mk. 70.—**

---

**Skład główny i sprzedaż**

w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi, Dzielna  
2-a, od godz. 9 do 3 po poł.

Wydawnictwo Zarządu Miasta Łodzi.

Odbite w tłoczni B-ci Holcman w Łodzi, ul. Zawadzka № 7.